

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse**

Band (Jahr): **3 (1957)**

Heft 5

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

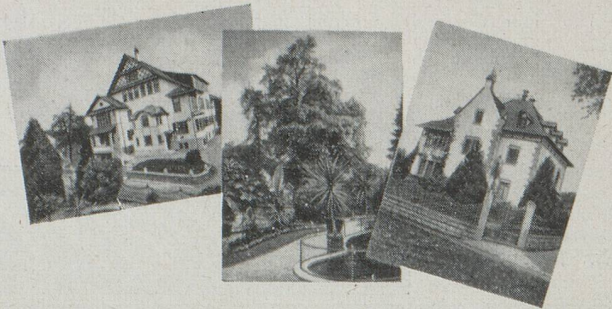
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



AUSLANDSCHWEIZER-



DÜRRENAESCH

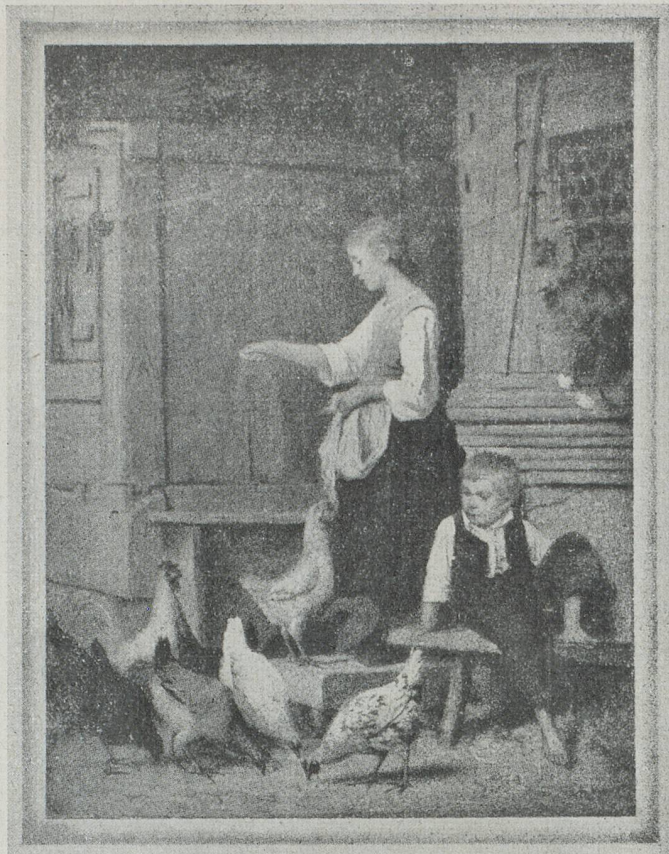
AARGAU-SCHWEIZ

« HOME » pour SUISSES de L'ÉTRANGER

DÜRRENAESCH (ARGOVIE-SUISSE)

"Home" - Ferien auf dem Lande sind zu jeder
Janreszeit für jedermann ein Erlebnis !

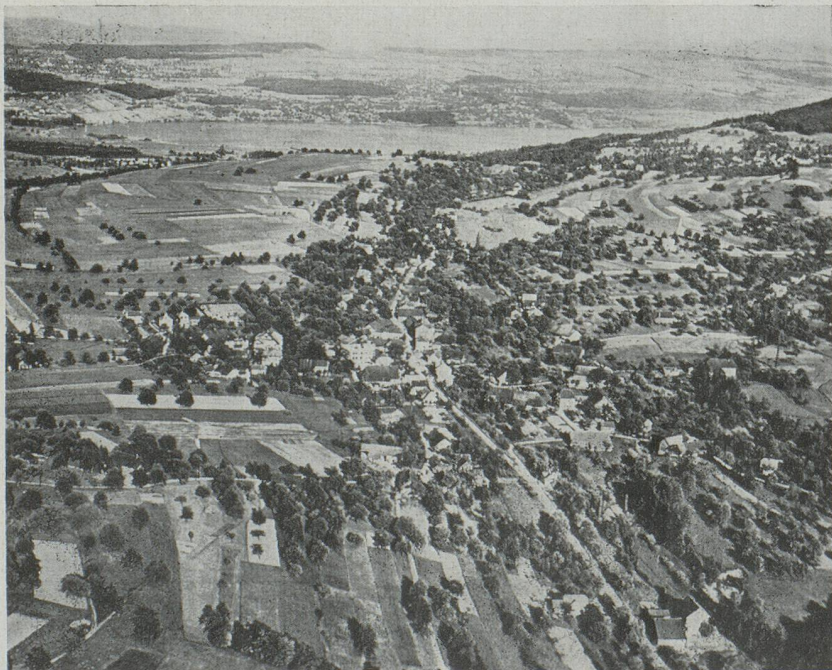
Des vacances au « Home » à la campagne constituent en toute saison un événement inoubliable



Musée des Beaux-Arts
Neuchâtel

Albert Anker
1831-1910

Copyright by
Rascher & Co. Zurich



Vue à vol d'oiseau de Dürrenäsch avec le lac de Hallwil

Der « Home »-Gast entrichtet einen bescheidenen Pensionspreis von **sFr. 5.—** pro Tag und verpflichtet sich, neben seiner Freizeit, die er nach Belieben gestalten kann, zur Mitarbeit nach freier Wahl in einem der Selbstversorgung direkt oder indirekt dienenden Betriebe.

Verlangen Sie Prospekte bei Ihrem Konsulat oder direkt beim Sekretariat des Auslandschweizer-« Home », Dürrenäsch, Aargau (Schweiz).

L'hôte du « Home » ne paye qu'un modeste prix de pension de **5 fr.s.** par jour et s'engage, en dehors de ses loisirs, dont il dispose à son gré, à collaborer à l'exploitation de l'entreprise de son choix pourvoyant directement ou indirectement à la subsistance des hôtes du « Home ».

Demandez des prospectus à votre consulat ou directement au secrétariat du « Home » pour Suisses de l'étranger, Dürrenäsch, Argovie (Suisse).

Auslandschweizer « Home »... ein « pied-à-terre » in der Heimat « Home » pour Suisses de l'étranger... un pied-à-terre dans la patrie